TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ H** **TỈNH HÀ GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2020/QĐST- DSTC	*H, ngày 22 tháng 01 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48; khoản 3 Điều 144; điểm c, khoản 1 Điều 217; khoản 1, 3, 4 Điều 218; khoản 1 Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Trần Văn T có đơn xin rút đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với pháp luật được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của BLTTDS năm 2015 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/07/2016.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 87/2019/TLST- DSTC ngày 18 tháng 12 năm 2019 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản giữa:
Nguyên đơn: Bà Lê Thị N - sinh năm: 1970.
Địa chỉ: Tổ 08, phường T, thành phố H, tỉnh Hà Giang.
Đại diện theo ủy quyền ông Trần Văn T - Sinh năm: 1988
Địa chỉ: Thôn Đ, thị trấn Đ, huyện V, tỉnh Hà Giang
Bị đơn: Bà Hoàng Thị V - Sinh năm: 1985
Địa chỉ: Tổ 07, phường T, thành phố H, tỉnh Hà Giang;

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.
- Về án phí: Áp dụng khoản 3, Điều 18 của Nghị quyết số 326/2016 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Trả lại số tiền 32.895.000 đ(*Ba mươi hai triệu tám trăm chín mươi lăm nghìn đồng*) tạm ứng án phí bà Lê Thị N đã nộp(*do Trần Văn T nộp thay*) tại Chi Cục thi hành án dân sự thành phố H, tỉnh Hà Giang, biên lai thu số 01446 ngày 17/12/2019 cho bà Lê Thị N.

3. Đương sự: Lê Thị N có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận: - Đương sự; - VKSND TP; - THADS TP - Lưu hồ sơ vụ án.	**THẨM PHÁN** **Sùng Thị Mai**